ゴルフ用語

2019/6/21作成

	Japanese	English	Malay
ルール	暫定球	provisional ball	provisional ball
	打ち直し	retry of hitting	sekali lagi
	アンプレヤブル	unplayable	tidak boleh main
	ノータッチ	summer rules	summer rules
	6インチリプレース	winter rules	winter rules
	ロストボール(紛失球)	lost ball	bola hilang
	(ﾎﾞｰﾙが)あった/なかった		ada/tiada
コンディション	アゲインスト	headwind	angin dari depan
	フォロー	tailwind	angin dari belakang
	グリーンが早い	The green is fast	green laju
	グリーンが遅い	The green is slow	green perlahan
	強すぎる	too firm, too hard	terlampau kuat
	弱すぎる	too soft	terlampau perlahan
	ショート，届かない	not up to the pin	tida sampai
	上りのパット／下りのパット	uphill putt/downhill putt	naik bukit/turun bukit
	順目のパット／逆目のパット	with the grain/into the grain	
コース	ジェネラルエリア	general area	general area/tempat am
	ティーイングエリア	teeing area	teeing area
	バンカー	bunker	bunker
	(ﾊﾟｯﾃｨﾝｸﾞ)グリーン	green	green
	ペナルティエリア	penalty area	penalty area
	(ウォータハザード)	(water hazard)	(water hazard)
	ハザード	hazard	hazard, bahaya
	クリーク	creek	sungai kecil
	ブッシュ	bush	belukar
	池	pond	kolam
	崖	cliff	tebing tinggi
	カジュアルウォーター	casual water	
	プリファード ライ	preferred lies	preferred lie
	グリーン	green	green
	ラフ	rough	kasar
	フェアウェイ	fairway	fairway
	白／青／黄／赤	white/blue/yellow/red tee	putih/biru/kuning/merah tee
	ディボット (Divot)	divot	divot
ショット	ナイスショット！	Good/Beautiful shot!	Cantik
	シャンク	shank	shank
	ダフル	duffed shot, fat shot	duffed shot
	ザックリ	bad fat shot	duffed shot
	チョロ	dribbled	
	天ぷらする	skied	ke langit
	トップする	topped shot, thin shot	top
	カップ	hole	lubang
	カップイン	sink in	masuk lubang
	グリーンオーバー	I overran the green	terlebih green
	スライス	slice, bend to right	tarik kanan
	フェード	fade	fade
	フック	hook, bend to left	tarik kiri
	ドロー	draw	draw
	右／左	right / left	kanan / kiri
	ストレート	straight	lurus
	パーオン	Green In Regulation (GIR)	regulation
	ニアピン	Greenie, KP, nearest to the pin	NTP
	ドラコン	the longest drive	longest drive
スコアカード	ハンディキャップ(ホール)	HC/index	
	1	one	satu
	2	two	dua
	3	three	tiga
	4	four	empat
	5	five	lima
	6	six	enam
	7	seven	tujuh
	8	eight	lapan
	9	nine	sembilan
	10	ten	sepuluh
	11	eleven	sebelas
	12	twelve	dua belas
	たくさん	many	banyak banyak
	バーディー	birdie	birdie
	イーグル	eagle	eagle
	ｱﾙﾊﾞﾄﾛｽ[ﾀﾞﾌﾞﾙｲｰｸﾞﾙ]	albatross [double eagle]	albatross
	ボギー	bogey	bogey
	ダブルボギー	double bogey	double bogey
	トリプルボギー	triple bogey	triple bogey

作成協力者：志和木薫氏，吉村紀久雄氏，Mr. Othlane Ceaser Minudin